

Comunicazione di avvio del procedimento istruttorio relativo all'istanza DDA/2929, ai sensi del combinato disposto dell'art. 7 del Regolamento allegato alla delibera n. 680/13/CONS e s.m.i. e dell'art. 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241. (Procedimento n. 1298/DDA/LC)

Con istanza DDA/2929, pervenuta in data 22 giugno 2020 (prot. n. DDA/0001647), è stata segnalata dalla DcP - Digital Content Protection S.r.l., giusta delega della società Nintendo Co. Ltd., titolare dei diritti di sfruttamento sulle opere oggetto dell'istanza, l'offerta di prodotti, componenti e servizi per dispositivi di videogiochi, sul sito internet <https://it.stargame3ds.com/>, in presunta violazione della legge 22 aprile 1941, n. 633, alle pagine di seguito indicate a titolo esemplificativo e non esaustivo:

TITOLARE	TITOLO	ANNO	LINK
Nintendo Co. Ltd.	Mario & Sonic at the Olympic Games Tokyo 2020	2019	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Hyrule Warriors: Definitive Edition	2018	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Super Smash Bros. Ultimate	2018	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Super Mario Odyssey	2017	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Mario Tennis Aces	2018	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	New Super Mario Bros U Deluxe	2019	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Super Mario Party	2018	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Mario Kart 8 Deluxe	2017	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Captain Toad Treasure Tracker	2018	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Donkey Kong Country: Tropical Freeze	2018	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Fire Emblem Warriors	2017	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	FIRE EMBLEM: Three Houses	2019	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Kirby : Star Allies	2018	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Pokemon Shield	2019	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Xenoblade Chronicles 2	2017	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Pokemon Sword	2019	<omissis>



Direzione contenuti audiovisivi

Nintendo Co. Ltd.	Pokken Tournament DX	2017	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Luigi's Mansion™ 3	2019	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Overcooked: Special Edition	2017	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Pokémon: Let's Go, Eevee!	2018	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	1-2 Switch	2017	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Super Kirby Clash	2019	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Splatoon 2	2017	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	ARMS	2017	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	The Legend of Zelda: Link's Awakening Switch	2019	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Yoshi's Crafted World	2019	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Pokémon: Let's Go, Pikachu!	2018	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Super Mario Maker 2	2019	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	The Legend of Zelda: Breath of the Wild	2017	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Mario + Rabbids® Kingdom Battle	2017	<omissis>

L'istante dichiara, inoltre, che: *“Il sito oggetto dell'istanza offre per la vendita, promuove, pubblicizza prodotti e componenti (software) che sono prevalentemente progettati per aggirare le misure tecnologiche di protezione realizzate da Nintendo a protezione del copyright su videogiochi per le console Switch, 3DS e DS, sviluppati e pubblicati da Nintendo stessa o da terze parti (...)”*.

Dalle verifiche condotte emerge che sono effettivamente offerti, alle pagine internet indicate, offerte di prodotti, componenti e servizi prevalentemente destinati all'aggiramento delle misure tecnologiche di protezione poste dal titolare a tutela dei propri diritti d'autore su opere di carattere videoludico e che gli stessi appaiono diffusi in presunta violazione degli artt. 1 e 102-*quater* della citata legge n. 633/41. Questi elementi inducono la Direzione a ritenere che i fatti stessi configurino un'ipotesi di violazione grave e di carattere massivo.

Dalle suddette verifiche risulta, altresì, quanto segue:

- il nome a dominio del sito internet risulta verosimilmente registrato dalla società Instra Corporation Pty Ltd., raggiungibile all'indirizzo di posta elettronica abuse@instra.com, per conto di un soggetto non identificabile raggiungibile alla e-mail info@domain-contact.org;

Direzione contenuti audiovisivi

- i servizi di *hosting* risultano verosimilmente afferenti alla società Cloudflare Inc., con sede a Dallas, Texas, Stati Uniti d’America, il cui indirizzo di posta elettronica è abuse@cloudflare.com, alla medesima società sono riconducibili anche i *server* impiegati, che risultano localizzati in Texas, Stati Uniti d’America.

La scrivente Direzione ritiene che la predetta istanza non risulti irricevibile, improcedibile, inammissibile, né manifestamente infondata e che sussistano pertanto i presupposti per l’avvio del procedimento ai sensi dell’art. 6, comma 7, del Regolamento.

Gli elementi sopra richiamati in ordine alla gravità della violazione e al suo carattere massivo, sono tali da giustificare l’applicazione dei termini abbreviati di cui all’articolo 9 del Regolamento.

Si comunica che, ai sensi dell’art. 7, commi 2 e 3, del richiamato Regolamento, i soggetti destinatari della presente comunicazione e, considerata la localizzazione estera dei *server*, i prestatori di servizi che forniscono, ai sensi dell’articolo 14 del decreto legislativo 9 aprile 2003, n. 70, l’accesso al menzionato sito *web* da parte degli utenti mediante richieste di connessione alla rete internet provenienti dal territorio italiano, possono adeguarsi spontaneamente alla richiesta del soggetto istante, inibendo l’accesso alle opere oggetto dell’istanza e dandone contestualmente comunicazione all’Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione all’indirizzo PEC dda@cert.agcom.it, la quale disporrà, in tal caso, l’archiviazione del procedimento in via amministrativa.

Si precisa che la presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio non dà luogo agli obblighi di cui all’art. 17, comma 3, del decreto legislativo n. 70/2003.

Si fa presente che eventuali controdeduzioni relative alla contestata violazione potranno essere trasmesse all’Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione, all’attenzione della dott.ssa Luisa Chiellino, funzionario responsabile del procedimento, mediante invio via PEC all’indirizzo dda@cert.agcom.it, indicando nell’oggetto il numero di istanza “**DDA/2929**”, entro il termine di **tre giorni lavorativi** dalla pubblicazione sul sito www.agcom.it della presente comunicazione di avvio, ai sensi dell’art. 9, comma 1, lett. *b*), del Regolamento.

Il termine di conclusione del presente procedimento è di **dodici giorni lavorativi**, decorrenti dalla data di ricezione dell’istanza, come stabilito dall’art. 9, comma 1, lett. *d*), del Regolamento. Il procedimento dovrà dunque concludersi entro l’**8 luglio 2020**.

Come previsto dall’articolo 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241, si procede alla pubblicazione della presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio sul sito internet dell’Autorità www.agcom.it in ragione dell’elevato numero di destinatari che rende particolarmente gravosa la comunicazione personale.

IL DIRETTORE
Benedetta Alessia Liberatore